

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

Nom

ZURU

Origine

Ruhengeri

Chefferie

Mukera

Territoire

Ruhengeri

Profession

Sans

N° du R.E.

5862

Formule dactyloscopique

Arrêté le

24/9/52

Condamné le

24/9/52

à

1 mois de S.P.P.
200 frs Am ou 15 jours S.P.S.
21 frs P. ou 3 frs C.P.C.
200 frs S.I. ou 7 jours de C.P.C.

1/4 de peine

Sorti le

24/10/52 - 8/11/52 - 11/11/52 - 18/11/52

Transféré le

Rapatrié le

Expulsé le

Décédé le

LE GARDIEN,

D. C. J. J. J.

Ruhengeri



9834

TRIBUNAL DE POLICE DE RUHENGURI

REQUISITION AFIN D'IMPRISONNEMENT

Le Juge du Tribunal de Police de Ruhengeri,
 En vertu de l'art. 142 et suivant du Décret du 11 juillet 1923,
 Requierit Monsieur... *NEVEJANS*... *A*... gardien de la prison de... *Ruhengeri*... de maintenir en détention le nommé... *ZURU*... fils de... *Munabandi*... (celui)... et de... *Nyiramasano*... (celui)..., originaire de... *Nyiramasano*... chef-ferie de... *Mutera*... Territoire de... *Ruhengeri*... District du Ruanda... condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri en date du... *24/9/52*... à *1 mois*... jours de servitude pénale principale.
 à... *15*... jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de... *2.00*... frs dans le délai de... *1 mois*... jours.
 à... *2 jours*... de contrainte par corps à défaut de payer la somme de... *21*... frs des frais du procès-verbal, dans le délai de... *1 mois*...

Ruhengeri, le... *24/9/*... 1952.-

LE JUGE DE POLICE, D. NEVEJANS, -

Arreté le... *24/9/52*...N° R.P. *5862*